

Kuori:
Neiti Laina Siltaloppi
Ilmajoki as
Suupohjanrata
Lähettäjä
Sotilas Toivo Huikku
Km.K./os. B.
Kenttäpostikonttori No 3.
Leima 26.1.40.
Tarkastettu 20. 10. Ann. Asetuksen N:o 348 nojalla.
Granskat i stöd av förord..(???)

Kirje:

Kannas 25/1 40

Terveiset täältä Karjalasta hetkestä aikaa. Anteeksi etten ole pikemmin kirjoittanu. Vaikka lupsin. Mutta ehtiihän sen vieläki. Parempi joskus kuin ei milloinkaan. Täällä sitä vain on kohta kaksi kuukautta ajeltu jo tätä kaunista karjalaa ristin ristin. Siinäpä se aika sitte kuluuki. Meillä kyllä ne ajat pakkaa olemahan siihen aikahan vuorokauresta että ei tahro oikeen nährä ihailla tätä kaunista karjalaa. Kyllä minä sinut melkein joka päivä olen muistanu. Ja olen ajatellu että joko olet päässy lähtemään tänne päin. Tekihän sinun mieli silloin lähtiä. Kyllän se sinunki aikas täällä kuluus. Täällä kyllä välistä näkee lottia noissa Kahvikioskeissa ja ovat kovasti onnellisen näköisiä ja tyytyväisiä elämäänsä. Eipä täältä mitää erityistä kuulu kaikki menee hissun kissun. Meillä on tätä nykyään hyvin rauhallinen paikka tähän ei tule niitä rapnellia että tarvis päivät istua montossa. Lunta täällä on aika paljo ja lisää tuloo paraaika. Eikä nuo lentokoneet lennä tällaisella ilmalla että saa olla rauhassa. Minä tässä justiin kirjoitin kirjan mutta kyllähän noita kaksikin kirjoittaa yhteen mittaan kirjoittaa kuin vain alkuun pääsen.

Otanyt ja kirjoita kuin kerkiät mitä sieltä kuuluu vaikka mitä sieltä mitään erityisiä taira kuulua joskus voi jonkun ryssän koneen äänen kuulla siinä kaikki. Täällä ei tahro viitsiä enää päätänsä niille kääntää ne on tullu niin tutuksi ja joka päiväiseksi Sanoppa terveisiä oikeen paljo Tynelle ja Laurille meidän Kokki sai täs kirjeen Tyyneltä ja se sanoi minulleki ja Kanttorille terveisiä Kiitos niistä vaan. Täs lähetin sinulle posti-kortin oletko saanu sen. Me ollaan tässä yhdessä kylässä koko sakkii mikä lähti sieltä Ilmajoelta. Ja kaikkiin ollaan terveitä ja voiraan hyvin ja toivotan sinne Jääkää vaan Herran haltuun Kyllä se meistä täällä huolen pitää ja hyvän kuin ei minkääläistä vahinkua meille ole vielä tullu. Täällä ne oltiin eilen illalla Kenttä papin saarna kuulemassa ja tällä viikolla meillä on Herran Ehtoollinen kuin sitä melkein kaikki halus. Tämä taisi olla jo ainaki kolmas kerta kuin me oltiin iltahartaudessa siellä me Kanttorin kanssa yhdessä lauletaan. Terve vaan

Hyvästi vaan Toivo